

接続表現「ばかりに」の意味分析

趙妍姍

◆要旨

本論では、原因・理由を表す「ばかりに」について三つのことを述べる。

- ①「ばかりに」が表すのは、「条件が違っていたら生じていなかったかもしれない事柄が生じ、それが本来生じなくてよい（生じなくてもおかしくない）結果が生ずる決定的な理由になった（決定的理由となった事柄以外は何の問題もなかった）」ということである。
- ②「ばかりに」は前件と後件に「想定や期待から外れており必然性がない」という意味を付与する表現である。
- ③「ばかりに」のこのような性質は、「甘い物ばかり食べている」のような限定の「ばかり」が「程度がある範囲を越えている」という意味を表すことと関係する。

◆キーワード

ばかりに、評価の意味、マイナスの結果、決定的理由、想定外

◆ABSTRACT

Bakarini is a conjunctive particle to express cause and reason. 'P-*bakarini* Q' is used when the situation P, which might have been avoided or controlled under counterfactual conditions, in fact became a decisive reason which caused the undesirable situation Q. This situation is in a contrast to 'P-*dakeni* Q', which expresses that Q is a reasonable consequence caused by P. The speaker using *bakarini* regards that both the situations P and Q are outside his/her assumption or expectation. The meaning of "outside the speaker's assumption or expectation" of *bakarini* derives from the meaning of the focus particle *bakari*, such as *okasi-bakari taberu* 'always eat sweets', which implies that the degree of the action goes beyond the speaker's assumption or expectation.

◆KEY WORDS

bakarini, evaluative meaning, negative consequences, decisive reason, outside the speaker's assumption or expectation

Analysis of the Meaning of the Conjunctive Particle *bakarini*

YANSHAN ZHAO